

Beauty Menu



prodotto da Taffetà



Dolce CREMA

Sapone + Crema Mani Corpo
 Soap + Hands Body Cream
 Savon + Crème Corps Mains

Coperchio trasparente in PET.
 Transparent top made of PET.
 Couvercle en PET transparent.



Il fruttino sulla saponetta,
 per decorare questo dolcetto!
 The fruit on top of the soap is
 meant as a decoration of this
 dessert!
 Le petit fruit sur la savonnette
 sert à décorer ce dessert!



Golosa saponetta per le
 mani alla glicerina e aromi
 naturali.
 Tempting hand soap, made of
 glycerin with natural flavours.
 Savonnette gourmande pour
 les mains à la glycerine et aux
 arômes naturels.



Crema per le mani e per
 il corpo a base di olio
 di mandorle. Idratante e
 aromatizzata.
 Hydrating hand and body cream
 with almond oil and flavours.
 Crème pour le corps et les
 mains à base d'huile d'amandes.
 Hydratante et aromatisée.



Pack in Ovtene* 100%
 riciclabile.
 100% recyclable package in
 Ovtene*.
 Emballage en Ovtene*
 100% recyclable.



Presenta il dolcetto
 in un grazioso
 vassoiolo



* L'Ovtene mantiene inalterate le proprietà organolettiche del prodotto.
 * Ovtene keeps unaltered the organoleptic properties of the product.
 * L'Ovtene maintient inchangées les propriétés organoleptiques du produit.

! Prodotto Non Edibile/Inedible Product/Produit Non Comestible

Ogni saponetta
 è realizzata con cura
 e sapienza artigianale
 da un maestro pasticciere!



Each soap is made with care and expertise by a pastry master!
 Chaque savonnette est réalisée avec soin et expertise par un maître pâtissier!

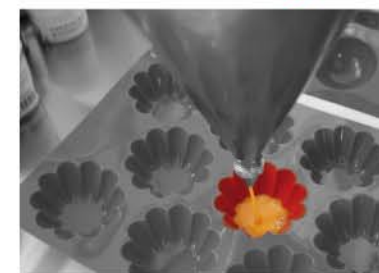
taffetà

Facciamo quasi tutto a mano, *scartiamo*, progettiamo, studiamo i nostri prodotti in casa con l'attenzione che solo un artigiano può avere e la passione di un *cuore italiano*. Da 14 anni diamo nuova vita ad oggetti comuni. Non ci arrabbiamo mai perché per produrre bene bisogna essere *sereni*.

We make almost everything by hand; we *dream*, design and elaborate our products in-house with that regard that only a craftsman can have and with the passion of an *Italian heart*. For 14 years we have been bringing common objects into a new life. We never get upset, because you must stay *calm* if you want to make a good product.

Nous faisons presque tout à la main; nous *révons*, dessinons et concevons nos produits chez nous avec le soin que seul un artisan peut avoir et avec la passion d'un *cœur italien*. Depuis 14 ans nous offrons une nouvelle vie à des objets communs. Nous ne nous fâchons jamais, car pour bien travailler il faut être *seriens*.

Made in Italy



taffetà



Taffetà sas via lombardia 7
 33037 colloredo di prato (ud) - Italia
 info@taffeta.it - www.taffeta.it
 t. +39 (0)432 652674
 f. +39 (0)432 652003





Le Dolcezze

Sweeties/Les Sucrées



Set 4 pcs.

cod. art. DC01



Arancia/Orange/Orange

Dolce cremita aromatizzata all'arancia. Saponetta: budino con crema e guarnizione all'arancia.

Orange-flavoured *Dolce cremita*. Soap: pudding with cream and a little orange on top.

Dolce cremita aromatisée à l'orange. Savonnette: Entremet avec crème garnie à l'orange.



Ciliegia/Cherry/Cerise

Dolce cremita aromatizzata alla ciliegia. Saponetta: bavarese al cioccolato decoro di stella bianca e guarnizione alla ciliegia.

Cherry-flavoured *Dolce cremita*. Soap: chocolate Bavarian with a white star and a little cherry on top.

Dolce cremita aromatisée à la cerise. Savonnette: bavaroise au chocolat garnie avec une étoile blanche et cerise.



Fragola/Strawberry/Fraise

Dolce cremita aromatizzata alla fragola. Saponetta: tortino di fragole e crema con guarnizione di fragolina di bosco.

Strawberry-flavoured *Dolce cremita*. Soap: strawberry-pie with cream and a wild strawberry on top.

Dolce cremita aromatisée à la fraise. Savonnette: tartelette avec crème et fraises, garnie avec une fraise des bois.



Lampone/Raspberry/Framboise

Dolce cremita aromatizzata al lampone. Spuma di sapone lavorata a sac à poche e guarnita da una ciliegia.

Raspberry-flavoured *Dolce cremita*. Soap foam passed through "sac à poche" with a cherry on top.

Dolce cremita aromatisée à la framboise. Mousse de savon passée au sac à poche et garnie avec une cerise.



Cacao/Cocoa/Cacao

Dolce cremita aromatizzata al cacao. Saponetta: cuore di cioccolato con anima glassata e guarnizione di fruttino di melograno.

Cocoa-flavoured *Dolce cremita*. Soap: chocolat heart with icing inside and a little pomegranate on top.

Dolce cremita aromatisée au cacao. Savonnette: cœur au chocolat avec glace à l'intérieur, garni avec une petite grenade.



Cannella/Cinnamon/Cannelle

Dolce cremita aromatizzata alla cannella. Spuma di sapone lavorata a sac à poche e guarnita con un piccolo melograno.

Cinnamon-flavoured *Dolce cremita*. Soap foam passed through "sac à poche" with a little pomegranate on top.

Dolce cremita aromatisée à la cannelle. Mousse de savon passée au sac à poche et garnie avec une petite grenade.



Mela/Apple/Pomme

Dolce cremita aromatizzata alla mela. Spuma di sapone lavorata a sac à poche e guarnita con una piccola mela verde.

Apple-flavoured *Dolce cremita*. Soap foam passed through "sac à poche" with a little green apple on top.

Dolce cremita aromatisée aux pommes. Mousse de savon passée au sac à poche et garnie avec une petite pomme verte.



Mora/Blackberry/Mûre

Dolce cremita aromatizzata alle more. Saponetta: cuore con ciuffi di panna e guarnizione di more.

Blackberry-flavoured *Dolce cremita*. Soap: heart with bunches of whipped cream and blackberries on top.

Dolce cremita aromatisée aux mûres. Savonnette: cœur avec pointes de chantilly, garni avec une mûre.



Limone/Lemon/Citron

Dolce cremita aromatizzata al limone. Saponetta: bavarese bianca e crema, guarnita con una piccola mezza arancia.

Lemon-flavoured *Dolce cremita*. Soap: white and cream Bavarian with half an orange on top.

Dolce cremita aromatisée au citron. Savonnette: bavaroise blanche et crème, garnie par une demi-orange.



Set 4 pcs.

cod. art. DC03



Le Freschezze

Freshness/Les Fraîches



Vaniglia/Vanilla/Vanille

Dolce cremita aromatizzata alla vaniglia. Spuma di sapone lavorata a sac à poche e guarnita con una piccola mezza arancia.

Vanilla-flavoured *Dolce cremita*. Soap foam passed through "sac à poche" with half an orange on top.

Dolce cremita aromatisée à la vanille. Mousse de savon passée au sac à poche et garnie par une demi-orange.



Caffè/Coffee/Café

Dolce cremita aromatizzata al caffè. Saponetta: bavarese al cioccolato e panna guarnita con un chicco di caffè vero.

Coffee-flavoured *Dolce cremita*. Soap: chocolate Bavarian with whipped cream and a real coffee-bean on top.

Dolce cremita aromatisée au café. Savonnette: bavaroise au chocolat et chantilly, garnie avec un vrai grain de café.



Uva/Grape/Raisin

Dolce cremita aromatizzata all'uva. Saponetta: zuccotto guarnito con una piccola mora verde.

Grape-flavoured *Dolce cremita*. Soap: "hillock" with a green blackberry on top.

Dolce cremita aromatisée au raisin. Savonnette: dôme garnie avec une petite mûre verte.



Set 2 vassoi da 5 saponette cad. cod. art. DC04

Set of 2 trays with 5 soaps each.

Jeu de 2 plateaux avec 5 savonnettes chacun.

Saponette a base di glicerina con aromi naturali.

Soaps made of glycerin with natural flavours.

Savonnettes en glycerine aux arômes naturels.



Set 4 pcs.

cod. art. DC02

Le Speziate

Spices/Les Épicées

